# **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

# Déclaration et pouvoirs pour demande de brevet

### French Language Declaration

En tant que l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent acte que :	As a below named inventor, I hereby declare that:
Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.
Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	VALVE AND DISPENSING DEVICE COMPRISING ONE
	SUCH VALVE
et dont la description est fournie ci-joint à moins que la case suivante n'ait été cochée :  a été déposée le sous le numéro de demande des Etats-Unis ou le numéro de demande international PCT  (n° de confirmation) et modifiée le(le cas échéant).  Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus.  Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à laI ac brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Codepate fédéral des réglementations. § 1.	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  Was filed on October 4, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT / FR2004 / 050481 (Conf. No.) and was amended on (if applicable).  I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.  Eknowledge the duty to disclose information which is material to entability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, 56.

### French Language Declaration

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Claimed

Prior foreign application(s) Demande(s) de brevet antério	eure(s)	<u>Droi</u>	t de priorité	ty Claimed revendiqué No/Non
FR-03/11719 (Number) (Numéro)	FRANCE (Country) (Pays)	7 OCTOBER 2003 (Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)	🛭	
(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)	🗆	
Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 119(e) du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet provisoire effectuée aux Etats-Unis et figurant ci-dessous.		I hereby claim the benefit under Title 3 § 119(e) of any United States provision below.	5, United S nal application	tates Code, on(s) listed
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)			
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)			
le revendique par le présent	acte tout bénéfice, en vertu du Titre	I hereby claim the benefit under Title	35, United S	tates Code,

35, § 120 du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet effectuée aux Etats-Unis, ou en vertu du Titre 35, § 365(c) du même Code, de toute demande internationale PCT désignant les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, dans la mesure où l'objet de chacune des revendications de cette demande de brevet n'est pas divulgué dans la demande antérieure américaine ou internationale PCT, en vertu des dispositions du premier paragraphe du Titre 35, § 112 du Code des Etats-Unis, je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations, dont j'ai pu disposer entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande nationale ou internationale PCT de la présente demande :

United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)	
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)	

(Statut : breveté, en cours d'examen, abandonné)

(Status: patented, pending, abandoned)

(Status: patented, pending, abandoned) (Statut : breveté, en cours d'examen, abandonné)

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

### French Language Declaration

POUVOIRS: je désigne par les présentes tous avocats de SUGHRUE MION, PLLC énumérés sous le Numéro de Client USPTO figurant ci-après comme mes avocats pour poursuivre la présente procédure et traiter avec l'Office des brevets et des marques (*Patent and Trademark Office*) toute affaire en liaison avec celle-ci, reconnaissant formellement que les avocats spécifiques énumérés sous ce Numéro de Client peuvent être modifiés à tout moment, à la discrétion exclusive de Sughrue Mion, PLLC, et demande que toute correspondance relative à la demande soit adressée à l'adresse mentionnée sous le même Numéro USPTO.

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

\*23373\*

23373

PATENT TRADEMARK OFFICE

Adresser tout appel téléphonique à : (nom et numéro de téléphone)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060 Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060

Nom complet de l'unique ou premier inventeur  GOUJON David		
Signature de l'inventeur Date March 23, 2006	Inventor's signature Da	ate
Domicile Résidence Le Vert Buisson, 6 Sente des Grecs, F-76160 St Léger du Bourg Denis, France	Residence	
Nationalité Français	Citizenship French	
Adresse postale  Idem adresse domicile	Mailing Address	
Nom complet du deuxième co-inventeur, le cas échéant  JACUK Christophe	Full name of second joint inventor, if any	
Signature du deuxième inventeur Date March 26, 2006	Second inventor's signature D	Date
Domicile 16, bis route de Muids, F-27430  Ande, France	Residence	
Nationalité Français	Citizenship French	<del> </del>
Adresse postale Idem adresse domicile	Mailing Address	

Nom complet du troisième co-inventeur, le cas échéant  MARIE Christophe	Full name of third joint inventor, if any	
Signature du troisième inventeur Date  March 23, 2006	Third inventor's signature	Date
Domicile 95, avenue Goeorges Clémenceau, F-14000 Caen, France	Residence	
Nationalité Français	Citizenship French	
Adresse postale  Idem adresse domicile	Mailing Address	
Nom complet du quatrième co-inventeur, le cas échéant  PIROU Frédéric	Full name of fourth joint inventor, if any	
Signature du quatrième inventeur Date  March 23, 2006	Fourth inventor's signature	Date
Domicile1, rue du Clos Saint Lubin, F-27400 Louviers, France	Residence	
Nationalité Français	Citizenship French	
Adresse postale	Mailing Address	
Idem adresse domicile		
Nom complet du cinquième co-inventeur, le cas échéant	Full name of fifth joint inventor, if any	
Signature du cinquième inventeur Date	Fifth inventor's signature	Date
Domicile	Residence	
Nationalité	Citizenship	
Adresse postale	Mailing Address	
Nom complet du sixième co-inventeur, le cas échéant	Full name of sixth joint inventor, if any	
Signature du sixième inventeur Date	Sixth inventor's signature	Date
Domicile	Residence	
Nationalité	Citizenship	
Adresse postale	Mailing Address	